

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Ubl'a č. 02/2013

uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a VZN obce Ubl'a č. 01/2007 o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu obce

§ 1

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:
Obec Ubl'a

Sídlo:

067 73 Ubl'a č. 368

Zastúpený:

Mgr. Nadežda Sirková – starostka obce

IČO:

00323675

DIČ:

2020794732

Bankové spojenie:

OTB Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu:

8202846/5200

ako poskytovateľ dotácie (ďalej iba „poskytovateľ“)

2. Prijemca:
Mesto Snina

Sídlo:

Strojárska 2060/95, 069 01 Snina

Zastúpený:

Ing. Štefan Milovčík, primátor

IČO:

00323560

DIČ:

2020794666

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s.

Číslo účtu:

4001193789/7500

VS:

09502

Pozn. pre prijímateľa:

Obec – Ubl'a

ako prijemca dotácie (ďalej iba „prijemca“)

§ 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť Centra voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina, IČO: 37873733 (ďalej len „CVC“).
2. Poskytovateľ poskytuje prijemcovi dotáciu podľa:
 - a) § 6 ods. 12 písm. b zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z. z.“),
 - b) zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) VZN obce Ubl'a č. 1/2007 o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu obce.

§ 3

Účel, výška a použitie dotácie

1. CVČ poskytuje služby aj deťom/žiakom vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Ubl'a.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje Prijemcovi dotáciu na činnosť CVČ podľa počtu detí/žakov navštevujúcich CVČ, na zabezpečenie záujmového vzdelávania pre detí s trvalým pobytom na území obce Ubl'a.
3. Súčasťou tejto zmluvy je fotokópia zriaďovacej listiny CVČ, zoznam detí/žakov, na ktoré prijemca žiada dotáciu (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia) a fotokópie rozhodnutí riaditeľa o prijatí dieťaťa/žiaka do CVČ.
4. Celková výška dotácie na jedno dieťa/žiaka na rok 2013 je maximálne 42,- € (slovom: štyridsaťdva 00/100 eur). Poskytovateľ poskytne prijemcovi dotáciu jednorázovo v plnej výške najneskôr do 30.04. bežného kalendárneho roka. (Zoznam žakov uvedený v prílohe č. 1). Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých centrách voľného času v inej zriaďovateľskej pôsobnosti, dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných centier voľného času.

§ 4

Osobitné ustanovenia

1. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 523/2004 Z. z.“) pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
2. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ak prijemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet Poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.
5. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15. dní na účet Poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre prijemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Ubl'a v priebehu roku. Zmena výšky dotácie bude prijemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
7. Ak prijemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť Prijemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa prijemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet Poskytovateľa (ako variabilný symbol uvedie svoje IČO) vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku

príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na obecný úrad obce.

§ 5

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa ako aj Príjemcu.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013.
3. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží dve vyhotovenia.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Ubli dňa: 13.04.2013

V Snine dňa: 06.06.2013

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Mgr. Nadežda Sirková
starostka obce



Ing. Štefan Milovčík
primátor mesta



Zmluva nadobúda účinnosť
dňa: 14.05.2013

Príloha č. 1

**Menný zoznam detí a žiakov prihlásených na záujmovo-vzdelávaciu činnosť v šk. roku 2012/2013
do Centra voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina**

Obec - Ubľa

P. č.	Priezvisko	Meno	Dátum narodenia	Bydlisko	Názov CVČ
1.	Balko	Miroslav	12.10.1998	Ubľa 124, 067 73 Ubľa	CVČ Snina
2.	Bandurič	Branislav	5.8.2004	Ubľa 228, 067 73 Ubľa	CVČ Snina
3.	Bundža	Marián	15.4.2001	Ubľa 127, 067 73 Ubľa	CVČ Snina
4.	Pekuhaus	Ľuboš	6.4.1999	Ubľa 130, 067 73 Ubľa	CVČ Snina
5.	Železník	Juraj	17.2.1998	Ubľa 153, 067 73 Ubľa	CVČ Snina

Pozn.

CVČ - Centrum voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina